

Rotary

Club Strasbourg



REVUE
D'INFORMATIONS **2016**

2 offres éblouissantes qui vont faire du bruit !



**-10%
OFFERTS**
sur vos nouvelles
solaires*



Votre bilan auditif
GRATUIT
(sur RDV, test non médical)

et **-10%**
sur les protections
auditives sur-mesure*

OPTICIENS
Maurice Frères

 **AUDITION
CONSEIL**
Audition Maurice Frères



Retrouvez tous nos magasins sur www.maurice-freres.com



*Offres non cumulables valables jusqu'au 30/06/17 sur présentation de ce coupon. Dispositif médical C.E.
Voir conditions en magasin.



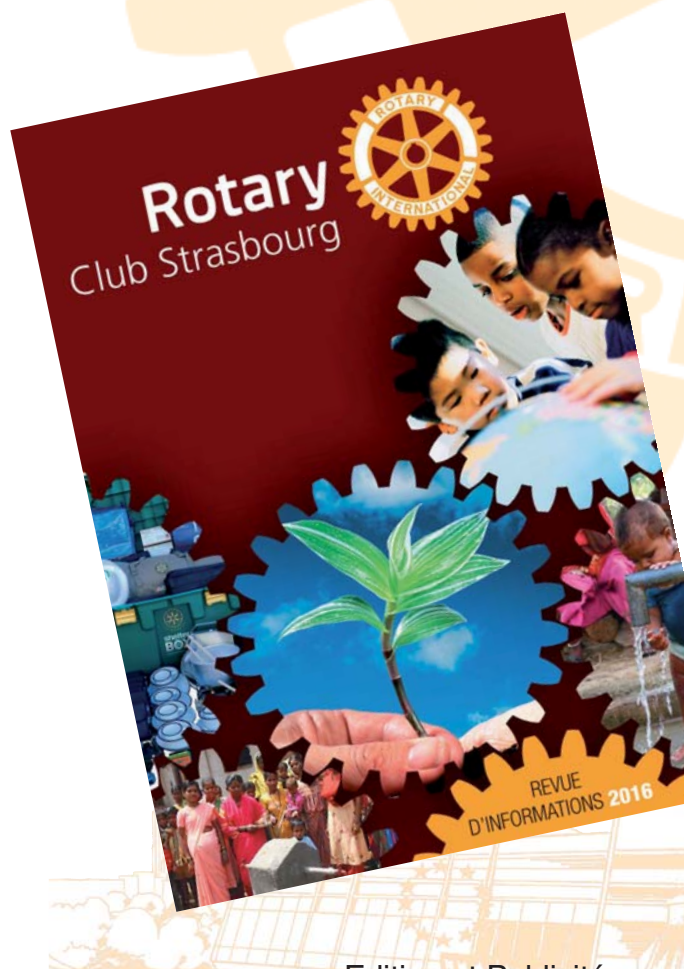
Plus qu'une table,
un concept

Nous voulons donner une nouvelle dimension à votre intérieur : la table Milano dispose d'allonges intégrées et peut s'adapter en fonction de vos goûts et de votre intérieur. Choisissez la finition et la dimension et créez votre table en 3D sur www.boconcept.fr ou rendez-vous en magasin pour demander conseil auprès de nos Concepteurs d'intérieur.

BoConcept®
Urban Danish Design since 1952

BoConcept Strasbourg - ZAC Vendenheim 4 rue du Chemin de Fer 67450 Lampertheim - www.boconcept.fr

S o m m a i r e



Edition et Publicité :
Accès • Tél. 03 88 62 54 00
 E-mail : r.acces@orange.fr

Le Rotary c'est quoi ? • Banque alimentaire	2
Le mot du Gouverneur	3
Match de basket contre le cancer	4
Le mot du Président	5
Espoir en tête • Action pour la jeunesse	6
Dictée du Rotary Parrainage au Collège des Roseaux	7
ShelterBox	8
Ryla	9
Prix des arts	10
Renseignements pratiques	11
L'eau et la paix	12
Actions contre l'illettrisme	14
Paul HARRIS, fondateur du Rotary	3^e de couv.

Carrelage • Mosaïque - Verre • Dalles de piscine • Terres cuites • Galets • Grés cérame



**Strasbourg
Carrelage**

www.strasbourgcarrelage.com

25 rue du Maréchal Lefebvre - STRASBOURG MEINAU - 03 88 43 00 30
 Du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h30,
 le samedi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30



Chez Yvonne

S. Burjerstuwel



10, rue du Sanglier
Strasbourg
03 88 32 84 15

info@chez-yvonne.net
www.chez-yvonne.net

Ouvert tous les jours jusqu'à 23h30

A L'Arbre Vert

51, rue du Général de Gaulle
67520 KIRCHHEIM
Tél. 03 88 87 51 00
Fax 03 88 87 68 59



Spécialités alsaciennes

Marlyse et Marcel Siefert vous accueillent du mardi au dimanche, les jours fériés (y compris les lundis fériés) et vous proposent :

- Plat du jour (toute la semaine)
- Carte variée
- Pizzas et Tartes flambées au feu de bois
- Rossbif (tous les soirs)

RESTAURANT - BRASSERIE - SCHILTIGHEIM



90 route du Général de Gaulle 67300 SCHILTIGHEIM
Tél. : 03 88 47 25 43

www.lecomptoirdelalicorne.com



PERLES de SAVEURS
RESTAURANT

03 88 22 19 81

9, rue des Dentelles • 67000 Strasbourg
Du mardi au jeudi de 12h à 14h et de 19h à 22h30
Le vendredi et samedi de 12h à 14h et de 19h à 23h

www.perlesdesaveurs.fr

HOTEL*** RESTAURANT



Au Cerf d'Or

Tél. 03 88 36 20 05

Salles climatisées
Spécialités Alsaciennes
traditionnelles • Poissons et Gibiers
Salles de conférence • Wifi gratuit

6, place de l'Hôpital 67000 Strasbourg • www.cerf-dor-strasbourg.fr

Le Rotary c'est quoi ?

Le Rotary International est une association qui rassemble plus de 32 000 clubs service présents dans plus de 170 pays. L'ensemble de ces clubs Rotary compte au total plus de 1 200 000 membres, appelés *rotariens* (dont 33 000 en France environ).

Le Rotary a été la première association de ce type. L'association, dont le siège se trouve aujourd'hui à Evanston (près de Chicago), dans l'Illinois, se présente comme une organisation apolitique et ouverte qui encourage une haute éthique civique et professionnelle et œuvre pour faire progresser l'entente et la paix dans le monde. Sa devise est "Servir d'abord" (*Service above Self*). Le Rotary International est financé notamment par la cotisation annuelle de ses membres ou par des dons pour la Fondation.

L'emblème du Rotary est une roue d'engrenage de 24 dents, symbole de la transmission de l'énergie. Ces 24 dents symbolisent aussi le fait que l'esprit de service s'exerce à toute heure de la journée.

Les représentations locales du Rotary sont désignées du nom de *Rotary Club*.

Collecte Nationale de la Banque Alimentaire



Le Rotary Club Strasbourg participe chaque année depuis qu'elle existe à la collecte nationale de la Banque Alimentaire. Tous les membres du club sont impliqués et consacrent un peu de leur temps à la récolte de nourriture offerte par les clients d'un supermarché.

Rappelons que cette collecte atypique ne vise effectivement pas à récolter de l'argent, mais des produits alimentaires non périssables qui sont ensuite entreposés dans les locaux de la Banque Alimentaire du Bas-Rhin, qui les répertorie, les trie et les redistribue tout au long de l'année à des associations de proximité. Grâce à cette chaîne de solidarité des personnes en grande précarité de la région peuvent s'alimenter à leur faim de façon équilibrée.



Chères amies, chers amis,

LE ROTARY AU SERVICE DE L'HUMANITE

est le thème de notre Président International John Germ .

C'est un thème rassembleur, facile à utiliser et à commenter aussi auprès de nos éventuels futurs membres.

**DECOUVRIR,
CONNAITRE,
COMPRENDRE, AGIR,**
sont des valeurs chères au Rotary.

J'y rajouterai que je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour que la Paix, le respect de l'autre et la solidarité flottent sur la bannière de mon année de gouvernorat.

Dans près de 200 pays, 1,2 million rotariennes et rotariens réalisent 300000 actions annuellement.

Alors oui, Le Rotary est bien présent, actif et sert l'humanité.

Michèle SCHULTZ

Un match de basket contre le cancer chez l'enfant

Samedi 13 février 2016

le Rotary Club Strasbourg s'est associé au club de basket SIG Strasbourg pour soutenir l'association "Franck, un rayon de soleil" en lui dédiant une soirée lors du match SIG Strasbourg - Orléans au Rhénus Sport.

Le bénéfice de l'opération soit 3000 Euros a été reversé à l'association par le président Gianni Cian juste avant le match devant 5000 spectateurs (voir photo). Cette somme permettra d'améliorer les conditions d'hospitalisation des enfants atteints d'un cancer ou permettra d'offrir une sortie dans un parc d'attraction et leur accorder un moment de pause et de sourire.

Franck, un rayon de Soleil est une association de lutte contre le cancer chez l'enfant et plus spécialement contre la gliomatose cérébrale. C'est un cancer cérébral rare, méconnu et incurable à ce jour. L'association se bat au quotidien pour soutenir les enfants malades et financer la recherche.

L'équipe de basket SIG Strasbourg pointe depuis quelques années parmi les leaders du championnat de France Pro A et cette année encore est engagée au plus haut niveau du basket européen en Euroleague avec des victoires contre les meilleures équipes d'Europe dont le Real de Madrid et Fenerbace Istanbul.

Le match

La SIG, très sérieuse pendant 25 minutes, semblait pouvoir s'offrir un succès



Remise du chèque par le président Gianni Cian devant 5000 spectateurs

tranquille en menant de 15 points au milieu du troisième quart temps face à Orléans. Avant de subir un terrible trou noir et d'encaisser un... 0-20 qui donnait à Orléans l'occasion de réussir un sacré

hold-up. Mais les Strasbourgeois ont heureusement trouvé les ressources pour s'imposer (82-74) avec un Beaubois de gala et un Matt Howard en mode "guerrier". Ouf !



Pompes Funèbres



03 88 34 17 24

Une entreprise traditionnelle à l'écoute et au service des familles.

24h/24
Permanence décès

61 route du Polygone (à côté du Monoprix) 67100 STRASBOURG NEUDORF
81, rue du Maréchal Foch 67380 LINGOLSHEIM • Tél : 03 88 35 20 81

E-mail : pf.aubry@wanadoo.fr • Site : www.pompes-funebres-aubry.com



ENSEMBLE, CONSTRUISONS LES MEILLEURES SOLUTIONS !

Leader sur le marché Grand Est du courtage d'assurance pour l'entreprise, nous sommes certifiés selon la norme ISO 9001 version 2008 sur l'ensemble de nos activités. À partir de l'étude de vos problématiques métiers et de l'analyse de vos risques critiques, les experts dédiés du Groupe ROEDERER sélectionnent avec vous le meilleur contrat disponible et en assurent le suivi dans la durée.

Orias n° 07000336 - www.orias.fr

www.roederer.fr | STRASBOURG | METZ | MULHOUSE | NANCY | PARIS





**Qui sommes-nous ? Le Premier Club d'Alsace...
un Club formidable, fier de ses 88 années d'existence
résolument tournées vers l'ACTION AU SERVICE
DES AUTRES !**

Les Membres se sont par exemple engagés avec succès dans la collecte de fonds pour contribuer à l'éradication de la POLIO dans le monde, action ambitieuse du Rotary International depuis 30 ans. De 350.000 cas dans le monde en 1988, on est passé en 2015 à moins de 75 nouveaux cas de polio, uniquement en Afghanistan et au Pakistan, derniers pays endémiques. Nous sommes "à ça" d'y arriver !

Une forte mobilisation auprès de la BANQUE ALIMENTAIRE permet aussi chaque année de collecter près de 5 Tonnes de denrées pour l'aide alimentaire locale par la présence continue sur 2 jours de plus de 50 membres et amis, au supermarché Match La Robertsau.

Un match de basket en partenariat avec la SIG a permis de générer plus de 3000 €

de bénéfice pour une association qui vient en aide à des enfants atteints d'un cancer du cerveau. La liste des actions du Club est encore longue :

Prix des Arts, Prix Servir, accueil d'étudiants étrangers et envois de jeunes à l'étranger, soutien à des associations et écoles ...

Autant de sujets de fierté pour tous nos membres !

Je vous invite à parcourir ce magazine pour en savoir plus sur le Rotary Club Strasbourg.

Si vous partagez nos valeurs et souhaitez nous rejoindre ou simplement communiquer avec nous, contactez-nous !

*François Schmutz
Président 2016-2017
Rotary Club Strasbourg*

Espoir en tête

Soutenir la recherche contre les maladies du cerveau, tout en se distrayant. Espoir en Tête, c'est le nom d'une opération reconduite par tous les Rotary Clubs, une fois par an, partout en France, le même jour et à la même heure, dans 400 salles de ciné.

Le principe est simple : un film de cinéma est projeté en avant-première. Le billet est vendu 15 €. Grâce à la société de production et aux salles de cinéma qui sont partenaires de l'opération chaque billet rapporte 8 Euros qui sont intégralement reversés à des programmes de recherche consacrés aux maladies du cerveau, en France. Plusieurs dizaines de milliers de spectateurs simultanément en France lors de cette opération, grâce au Rotary, et le tour est joué...

La recette fonctionne, et a dépassé tous les objectifs de son concepteur, un rotarien niçois : en 10 ans, **Espoir en Tête a mis à la disposition du monde de la recherche sur le cerveau une somme de près de 9.000.000 d'Euros et plus de 50 laboratoires en France ont été dotés.**



Espoir en Tête, le bilan du dixième anniversaire en 2015

"Espoir en tête" en est à sa 10^e édition et a remis à ce jour près de 8.8 millions d'euros à 50 équipes de chercheurs depuis sa première opération en 2005.

Le 17 mars 2015, dans toute la France métropolitaine, 77 000 spectateurs ont assisté à l'avant-première du film Cendrillon, dans le but de promouvoir et financer la recherche sur le cerveau.

Les résultats de l'année 2015 ont permis d'attribuer des fonds à six équipes de recherche en neurosciences.

Ces équipes ont reçu la somme totale de 1 009 197 € lors d'une cérémonie qui s'est déroulée le 12 juin à l'Institut de la Vision de Paris, siégeant à l'hôpital des Quinze-Vingts.

Six équipes bénéficiaires

- Yehezkel Ben Ari, INMED Marseille : 196 500 € pour un plateau technique "comportement du rongeur" afin de travailler sur les signatures comportementales précoces de maladies neurologiques et psychiatriques.
- Myriam Bernaudin, GIP CYCERON de Caen : 135 800 € pour une plateforme de microscopie inversée motorisée, pour

travailler sur une imagerie du vivant à l'échelle cellulaire en vue d'études précliniques dans des modèles d'AVC et de tumeurs cérébrales.

- Jacques Epelbaum, Centre de Psychiatrie et de Neurosciences de l'Université Paris Descartes : 175 471 € pour un "système de comportement" permettant l'évaluation des processus cognitifs et motivationnels dans des modèles animaux de pathologies psychiatriques et neurologiques.

- Sylvain Lehmann, Institut de Médecine Régénératrice et Biothérapie du CHRU de Montpellier : 120 000 € pour un "ELISA Digital", une innovation pour la détection des biomarqueurs des affections neurologiques.

- Patrice Mollard, Institut de Génomique Fonctionnelle de Montpellier : 191 500 € pour un "laser Chameleon", permettant une microscopie intravitale en temps réel et la manipulation de l'unité neurovasculaire.

- Nathalie Tzourio-Mazoyer, Groupe d'Imagerie Neurofonctionnelle de l'Université de Bordeaux : 189 926 € pour un appareil d'imagerie par spectroscopie dans le proche infrarouge des réseaux de la cognition et de la motricité.

Action en faveur de la jeunesse

Les échanges internationaux d'un an

Le moyen le plus efficace pour apprendre la compréhension et la paix internationale est de se confronter aux différentes cultures. Le monde devient plus petit, plus proche et chacun doit comprendre que toutes les nationalités ont des aspirations communes et universelles.

L'échange de jeunes fournit à des milliers d'entre eux l'occasion de rencontrer des personnes d'autres pays et d'éprouver leurs cultures, en semant en eux et à jamais des graines de mutuelle compréhension nécessaires à leur avenir personnel et professionnel.



Depuis 1927, partout dans le monde des étudiants et des familles d'accueil ont élargi leurs horizons et enrichi leurs vies par les bienfaits du programme d'échanges de jeunes du Rotary International. Administré bénévolement par les clubs locaux du Rotary International, ce programme implique aujourd'hui plus de 82 pays et plus de 8.000 étudiants tous les ans.

Le Rotary Club Strasbourg est l'un des maillons de cette extraordinaire machine. Il accueille chaque année un ou plusieurs jeunes ayant entre 16 et 18 ans pour une année scolaire. Et pendant ce temps un ou plusieurs jeunes strasbourgeois ont la grande chance de pouvoir partir très loin, vivre des moments extraordinaires qui vont imprégner leur vie future.

La dictée du Rotary

Lutter contre l'illettrisme fait partie des axes de travail du Rotary International.

Le 19 mars 2016, les clubs Rotary français organisaient pour la première année une dictée pour soutenir cette cause.

A Strasbourg, le rendez-vous avait lieu à l'EM Strasbourg Business School.



Les trois meilleures copies de chaque catégorie (8-10 ans/ 10-18 ans/ 18 ans et +) ont été récompensées par des lots prestigieux (tablette, stylo Mont-Blanc, diner pour deux au restaurant)



Les bénéfices de cet événement seront reversés à deux associations locales "Histoire de Grandir" et "Regards d'enfants" qui œuvrent l'une pour créer, développer et coordonner des actions de soutien à la parentalité et aux liens entre générations, avec comme supports privilégiés le livre, la lecture à haute voix et les jeux collectifs, l'autre pour la transmission de valeurs essentielles à la vie en communauté, à savoir le respect et l'écoute de l'autre, aux enfants de toutes origines nationales, sociales, culturelles et confessionnelles et convictionnelles.



**Rendez-vous
en 2017 pour
la prochaine
édition
de la dictée
du Rotary !**

Parrainage de la mini-entreprise du collège des Roseaux à Illkirch

Au cœur des programmes scolaires, la mini-entreprise est une création d'entreprise grandeur nature, de la recherche de l'idée jusqu'à la vente du produit. Mené sur toute l'année scolaire, le projet fédère une équipe d'enseignants et de jeunes autour d'un objectif commun, celui de créer une entreprise.



Au niveau européen le concept a été initié par le réseau Junior Achievement - Young Enterprise. Le relais au niveau de notre région est l'association Entreprendre pour Apprendre Alsace, qui a pour vocation d'initier les jeunes à la vie économique et à l'esprit d'entreprendre, en contribuant principalement à la création de mini-entreprises dans les collèges, lycées et établissements d'enseignement supérieur.

L'association rassemble les acteurs du monde de l'éducation et de l'environnement économique et social autour de valeurs communes et d'une aventure humaine collective : l'entreprise.

ATA • Apprendre à Tout Âge



En 2013/2014, le Rotary Club Strasbourg, séduit par l'originalité de l'aventure, a décidé de s'impliquer en parrainant l'une de ces entreprises éphémères. Son choix s'est porté sur l'entreprise ATA (Apprendre à Tout Âge), créée par une classe de troisième du collège des Roseaux d'Illkirch. M. Kunkel, professeur de technologie, a encadré le projet et conseillé les élèves.

En fin de parcours, une belle récompense attendait les élèves : ils ont obtenu le prix national du meilleur clip vidéo de présentation de leur entreprise.

Pour retrouver des informations sur les mini-entreprises du collège des Roseaux, consulter le site <http://mini-entreprise.com/>



ShelterBox

est une ONG indépendante proche du Rotary International. Son objectif est de mettre en place très rapidement des moyens de relogement d'urgence de populations brutalement mises en détresse suite à destruction de leur habitat par une catastrophe naturelle, un événement technologique, une situation de guerre.

Le Rotary Club Strasbourg et ShelterBox

Le Rotary Club Strasbourg est le club de France qui s'est le plus engagé dans le soutien de ce programme. L'un de ses membres a occupé la fonction de délégué général adjoint ShelterBox pour la France. A ce titre il est intervenu personnellement sur le terrain après le séisme de janvier 2010 en Haïti, le cyclone Giovanna à



Madagascar en février 2012 ou l'explosion d'un dépôt de munitions au Congo en mars 2012.

Au 17 mars 2016 le Rotary Club Strasbourg a financé 67 équipements ShelterBox depuis le lancement du programme en France en 2010.

Grâce à un système de traçabilité efficace mis en place par ShelterBox, nous savons que les tentes financées par le club ont été déployées en Haïti (séisme), dans une zone ethnique tibétaine de la Chine (séisme), au Pakistan (inondations), en Indonésie (éruption volcanique), en Somalie (conflit), aux Philippines (séisme), à Madagascar (cyclone) et au Soudan (inondations).

Pour en savoir plus visitez son site : www.shelterbox.org

RYLA

Rotary Youth Leadership Award



Développer le Leadership chez les jeunes

Les leaders de demain se trouvent parmi les jeunes d'aujourd'hui. Leur avenir doit donc être préparé avec soin. Dans un monde qui parfois privilégie les valeurs négatives et contre-productives, les Rotariens peuvent guider les jeunes dans leur développement personnel en leur inculquant un sens fort de l'éthique. La confiance en soi et une vision claire de l'avenir permet aux jeunes de mieux réussir dans la vie et leur carrière, tout en laissant une empreinte dans la société.

Les séminaires RYLA

“Une approche novatrice au service des jeunes”

Les Objectifs

- Aider les jeunes à explorer leurs possibilités de développement personnel et leurs capacités relationnelles.
- Les rendre capables d'identifier leurs points forts et leurs points faibles
- Les aider à prendre en charge leur avenir en découvrant la nécessité d'un effort de perfectionnement personnel
- Leur apprendre à se situer et à agir dans un environnement complexe et inhabituel pour eux.

Les Méthodes pédagogiques

Tout enseignement du RYLA est basé sur la pédagogie active qui nécessite un fort engagement personnel de la part des animateurs (consultants et responsables d'entreprise)



Alterneront donc :

- Les exercices de découverte en petits groupes.
- Les apports didactiques faisant la synthèse des découvertes, les complétant et les prolongeant.
- Les exercices d'application apportant en permanence le contrôle de la pédagogie.

Il y a un “va-et-vient” permanent entre l'acquisition de “savoirs” théoriques et leur traduction en des “savoir-faire” immédiatement applicables dans la vie courante. Les stagiaires s'auto-évaluent en permanence : ils participent activement à tous les travaux et se situent en permanence par rapport à ce qui vient d'être découvert.

Le contenu

Il vise à faire connaître et comprendre les facteurs qui conditionnent :

- les attitudes,
- les comportements,
- les relations interpersonnelles,
- les mécanismes de la communication

Il comprend entre autre des exercices d'entraînement :

- à l'entretien,
- à la conduite de réunions,
- à l'analyse de situations et la prise de décisions en groupe.

Aqua tonus

Centre d'aquabiking en cabine privée

Venez affiner votre silhouette
et vous faire de jolies gambettes

PÉDALEZ DANS L'EAU

faites le plein d'énergie

BIEN-ETRE

ESTHETIQUE

SANTÉ



Raffermissment



Détente



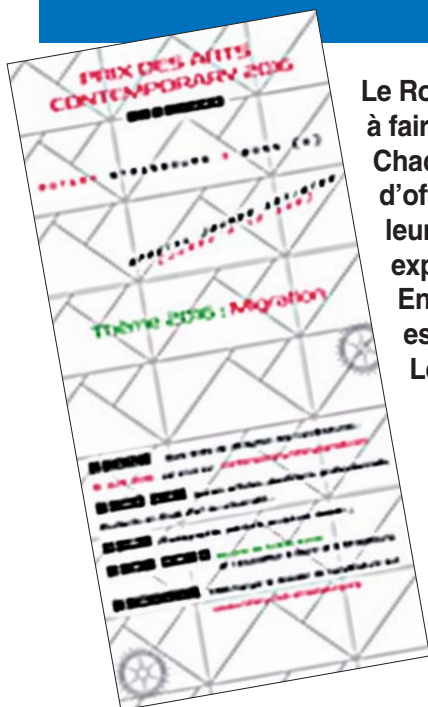
Sport



Séance
d'essai
20€

28 route de Strasbourg - 67550 Vendenheim - Tél. 03 88 04 45 89 - aquatonus67@gmail.com

Prix des arts



Prix des Arts Contemporain 2016 "Migration"

Combien sommes-nous enfants, petits-fils ou filles de migrants ?

Le phénomène de la migration est aussi ancien que l'humanité, et façonne les sociétés et les cultures.

Le Prix Contemporary propose aux artistes d'interroger toutes les facettes de la migration et ses conséquences. A travers les siècles, des hommes, femmes et enfants l'ont vécu, volontairement ou pas. C'est leur chemin de vie qui est au centre de notre réflexion.

Pour la quatrième fois, les Rotary clubs de Bonn et Strasbourg vous invitent ensemble à participer à leur Prix des Arts sur ce thème.

L'exposition se déroulera à l'automne 2016 à Strasbourg puis à Bonn en Allemagne.

Patrik THOMAS, lauréat 2016

Le jury du Prix des arts "CONTEMPORARY" 2016 - financé par les Rotary Clubs "Bonn" et "Strasbourg", a examiné le samedi 6 mai 2016 les nombreuses (76) candidatures et portfolios.

Le Rotary Club Strasbourg est à l'origine d'un concours franco-allemand destiné à faire connaître des jeunes artistes n'ayant pas plus de 40 ans.

Chaque année un thème différent est le sujet de ce concours qui a pour but d'offrir à de jeunes artistes encore pas ou peu connus une mise en lumière de leurs créations - peintures, sculptures, photos - dans la presse et lors d'une exposition qui aura lieu successivement à Bonn (Allemagne) et Strasbourg. En Italie la ville de Novara, près de Milan, se joindra en 2016 à cette action qui est organisée et financée par le Rotary de chacune des villes.

Le concours est récompensé par un premier prix de 5000 Euros.

Le premier prix a été attribué à **Patrik THOMAS**, un jeune artiste allemand qui propose une installation vidéo intitulée "Hotel Desterro".

La deuxième artiste nominée est **Mia BENCUN**, et le troisième artiste nommé est **Vincent CHEVILLON**.

Patrik Thomas. Né à Bad Homburg en Allemagne, a entrepris des études artistiques à Munich et à Lisbonne.

Depuis 2013 il a rejoint en tant qu'artiste multimédia la Kunsthochschule München travaillant la caméra; photo et film. The Random Collective qu'il a créé a pour objet de construire un lien network fluide entre artistes.

Sa proposition pour le sujet de cette année "Migration" a retenu l'attention du jury franco-allemand qui a été séduit par la pertinence de son propos.

Il y propose une série de portraits de réfugiés chacun venant d'un horizon différent qui vivent, travaillent et créent dans l'arrière-cour d'un îlot d'habitation à Lisbonne.

Il s'y est formée progressivement une "communauté" d'émigrants. Menacés

d'expulsion par un opérateur immobilier, ils décident de migrer vers l'Afrique et ensemble réparent un bus pour cette "immigration d'émigrants" pour se rendre en Guinée-Bissau.

Cette traversée à contre chemin de ces hommes fera l'objet d'un travail artistique de Patrik Thomas où la vidéo jouera un rôle déterminant.

Nous félicitons Patrick Thomas et nous réjouissons de voir son exposition à une date à définir cet automne à Strasbourg.

Nous remercions tous les artistes du monde entier d'avoir participé au Prix des arts CONTEMPORARY.

Le sujet "Migration" a motivé des artistes internationaux qui ont souvent puisé dans leur biographie avec un réel engagement.

Le jury de ce prix franco-allemand adresse ses félicitations au lauréat et souhaite à tous les candidats, japonais, iraniens, bosniaques, français, allemand, africains ... un bel avenir dans la création !



Le jury



LE ROTARY CLUB "STRASBOURG": RENSEIGNEMENTS PRATIQUES, LIEU DE REUNION

**Club N° 2942, charté le 23 juillet 1928,
appartenant au District 1680**

Le Rotary Club Strasbourg, fondé en 1928, est historiquement le premier club-service d'Alsace. Dans la famille Rotary, il est aussi le plus grand de l'Est de la France.



Secrétariat et siège administratif

38 avenue du Rhin, face au cinéma UGC Ciné-Cité Etoile.

Permanences le mardi, le mercredi et le jeudi matin de 9h à 12h

L'accès au secrétariat se fait par l'accueil de l'Automobile Club Association au n° 38 (prendre rendez-vous par téléphone), mais l'adresse postale est 36, avenue du Rhin 67100 Strasbourg téléphone +33 (0)3 88 36 28 63

Site internet www.rotary-club-strasbourg.org

Composition du bureau pour l'exercice 01/07/2016 - 30/06/2017

Président : François SCHMUTZ

Vice-Présidents :

Jean Gianni CIAN et Jean-Paul WEBER

Secrétaire : Pierre SAMUEL

Trésorier : Raoul POINSIGNON

Réunions

Le 1^{er} jeudi du mois apéritif à 19h Cercle Européen, 1 rue Massenet, Strasbourg.
Pas d'apéritif en août.

Les 2^e, 3^e, et 4^e jeudis déjeuner à 12h15 à l'Hôtel Mercure Strasbourg Palais des Congrès (anciennement hôtel Holiday Inn), 20 Place de Bordeaux, Strasbourg.

Le 5^e jeudi (sauf juillet-août) dîner avec conjoints à 20 h. Contacter le secrétariat pour connaître le lieu exact.



PAIN D'ÉPICES - Mireille OSTER
14, rue des Dentelles - 67000 Strasbourg
Tél. 03 88 32 33 34

E-mail : mireilleoster@hotmail.fr - www.mireille-oster.com



1, rue de Gunsbach
67400 IllkirchGraffenstaden
tél /fax : 03 88 67 14 49
www.chocolats-michel.fr
contact@chocolats-michel.fr

*Pour les
amateurs de
sensations
pures*

Ouvert lundi de 13h30 à 19h.
Du mardi au vendredi de 9h
à 12h15 et de 13h30 à 19h.
Samedi de 10h à 12h30
et de 13h30 à 16h.



L'eau et la paix

En tant que responsable du Groupe d'appui EAU au sein du District 1680 depuis quatre ans, après avoir placé mon année de présidence sous le thème "L'EAU, le défi du XXI^e siècle", j'ai avec l'aide de quelques Clubs, réalisé un certain nombre de projets en Afrique et surtout en Inde.

Mais c'est lors de mon dernier voyage en Inde, visitant des projets pilotes, inaugurant des barrages de collecte d'eau de pluie, étudiant la faisabilité et le lancement de nouveaux projets avec l'aide d'ingénieurs hydrauliciens, géologues et topographes sur différents sites dans trois Etats du pays : le Rajasthan, l'Uttar Pradesh et le Maharashtra que j'ai eu la ferme et profonde conviction d'être sur la bonne voie.

Le fait d'apporter de l'EAU à des populations délaissées, négligées par le Gouvernement puisque comme partout dans le monde, la globalisation, l'économie, les lobbies et le gain de l'argent ont eu raison de la politique sociale répondant aux besoins de base pour la survie, va largement au-delà du fait de creuser un puits, construire un barrage sur un cours d'eau ou de collecte d'eau de pluie dans les régions où les personnes n'ont accès à l'EAU que deux à trois mois dans l'année.

J'ai remarqué que dans de nombreux villages, nous avons avec l'aide du Rotary India Conservation Trust, la Rural Development Foundation (équivalent d'une chambre d'agriculture) et bien évidemment des Rotary Clubs du District 1680 contribué à toute une évolution, changement et transformation.

En apportant un accès à l'EAU pendant toute l'année (entre deux périodes de moussons) par la construction par exemple d'un barrage retenant ainsi l'Eau de pluie dont 80 % sont perdus sans une telle intervention, nous réglons en grande partie les problèmes de santé liés à la consommation d'eau malpropre et à une meilleure hygiène par l'organisation de formation



à la gestion de ce bien précieux. Il faut savoir que le fait de retenir l'EAU à un endroit scrupuleusement étudié, accentue l'infiltration et la création de nappes souterraines alimentant des puits en eau consommable/potable à environ 5 km autour du point de retenue. Nous réglons également les problèmes de la faim puisque, grâce à cet approvisionnement en Eau, de nombreuses terres autour de la retenue peuvent être cultivées soit par inondation, soit par irrigation donnant ainsi aux villages des perspectives de développement social et économique.

De nombreux villages retrouvent une activité importante dans l'agriculture et l'élevage, produisant ainsi du travail à de nombreux villageois, leur permettant de vendre les produits de la terre sur les marchés avoisinants.

Ceci permet de maintenir une population importante dans les villages évitant un grossissement des bidonvilles à proximité des grandes métropoles considérées toujours et encore comme l'Eldorado. L'éducation des enfants bénéficie énormément de cette amélioration de la situation, surtout celui du





pouvoir d'achat. Les femmes n'étant plus obligées d'aller chercher l'EAU à des kilomètres des villages peuvent s'occuper de manière plus intense des enfants à tout point de vue.

Un changement radical est observé dans certains villages où les femmes étaient les seules à travailler alors que les hommes jouaient aux cartes et faisaient la sieste ou contaient causerie à l'abri du soleil. Aujourd'hui, ils ont remarqué les bénéfices que leur apporte cet accès à l'EAU et les tâches sont partagées.

Oui, nous apportons la PAIX avec l'EAU. Plus de rivalité entre les individus, entre les familles, entre les villages et les régions.

L'approvisionnement en EAU est un TOUT, il n'y a ni discrimination, ni favoritisme. La formation à la gestion de l'EAU est offerte à l'ensemble de la population des différents villages.

Le projet terminé, l'ouvrage est remis aux villageois à travers une Unité de Développement Communautaire formée par des personnes de tous les villages. Cette UDC devra gérer et maintenir l'ouvrage dans un état permettant de garantir la pérennité du projet.

Philippe DANGELSER
(responsable EAU D1680)



BONNES TABLES • BONNES ADRESSES

Philippe Volck

29, avenue des Vosges
67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 35 22 27
www.kubler.fr

S'Burjerstuewel

10, rue du Sanglier
Strasbourg
03 88 32 84 15
info@chez-yvonne.net
www.chez-yvonne.net
Ouvert tous les jours jusqu'à 23h30

HOTEL***

RESTAURANT

Tél. 03 88 36 20 05

Salles climatisées

Spécialités Alsaciennes traditionnelles • Poissons et Gibiers
Salles de conférence • Wifi gratuit

6, place de l'Hôpital 67000 Strasbourg • www.cerf-dor-strasbourg.fr

Alphabétisation d'un village

action internationale de Dijon

Thierry de Camaret, RC Dijon Côte d'or Initiateur du projet

Depuis quatre ans, le village de Ténio au Mali a vu se pérenniser une action de soutien à l'alphabétisation de ses enfants. Le projet conduit par le club Dijon Côte d'Or a permis de doter une commune rurale d'une école fondamentale, d'augmenter chaque année le nombre d'enfants scolarisés de 7 à 12 ans, d'impliquer et faire travailler la population locale.

Le village de Ténio, près de Mopti, appartient à l'un des 29 villages composant la commune rurale de Madougou. Créé en 1926, il compte 900 habitants pour 70 familles d'ethnie Dogon. Son activité principale est l'agriculture (mil, sorgho, fonio, arachide, sésame et haricot). Un peu d'élevage et d'artisanat complètent l'activité économique. Il est dirigé par un conseil de village sous la responsabilité d'Amaga Pérou, descendant du fondateur du village.

Alphabétisation : une priorité du Conseil du village

Au Sahel, l'accès à l'eau et la sécurité alimentaire sont des priorités. De nombreux programmes d'associations et d'ONG ont permis au village de disposer de puits assez profonds pour assurer ses besoins et fournir les compléments de récolte lors des disettes. L'alphabétisation est aussi une priorité du Conseil du village. Avant le projet Rotary, seuls quelques uns portaient pour Madougou et le taux d'alphabétisation du village était très faible.

Avec l'aide d'une association française "Ténio, village Dogon", le village a construit des salles de classes en banco (brique de terre séchée) et salarié deux alphabétiseurs. Devant les efforts du village, la commune a affecté un instituteur au village et a reconnu l'école comme école fondamentale, ce qui correspond à une école élémentaire en France.

Les ressources étant insuffisantes, une rotation des classes s'effectuait chaque année. En 2009-2010, seules les classes de maternelle, CE1 et CM1 étaient assurées, pour 71 élèves. Le taux d'absentéisme était faible sauf à la saison des pluies car la précarité des infrastructures ne permet pas de maintenir les cours. L'état sanitaire des enfants était bon, les élèves prenaient leur repas dans leur famille. Certains élèves venaient d'autres villages ou hameaux à proximité (3 km).

Etat de lieux avant le projet

Les locaux scolaires étaient composés de trois salles dans deux bâtiments, l'un en terre avec

toiture en branches et terre, l'autre en briques de terre avec toiture en paille. Les équipements étaient sommaires, quelques bancs mais surtout en terre crue. Pas de tableau, mais de la peinture "ardoisine" sur un mur, et un livre pour six élèves.

Hormis le salaire de l'instituteur, les coûts d'investissement (bâtiments, mobilier) et de fonctionnement (salaires, livres, fournitures scolaires) sont à la charge du village dont les revenus sont maigres. Le club Dijon Côte d'Or, ainsi que l'association "Ténio, village Dogon" et l'association malienne "Baguine" ont projeté d'améliorer les conditions matérielles des enseignants et des élèves et d'assurer les dépenses de fonctionnement sur le moyen terme. Sur trois ans, ils ont prévu la construction d'un bâtiment définitif de trois classes, d'un autre pour les enseignants et le stockage des fournitures, de latrines sèches dans la cour et du mobilier scolaire. L'investissement a été estimé à 34 300 €, frais de maîtrise d'œuvre compris. Les frais de fonctionnement annuels incluaient les livres de classe / dictionnaires : 700 € sur 3 ans, le salaire de 2 alphabétiseurs : 1 400 €/an, les fournitures scolaires. Le besoin de financement était de 41 300 €.

Des acteurs locaux aux côtés d'interlocuteurs extérieurs

Un projet de cette envergure ne

pouvait être engagé sans un réseau d'intervenants solide et fiable. Une ONG française, Via Sahel, a permis d'acquérir rapidement l'expertise de la construction d'école et l'assurance d'un partenaire sur place pour les autorisations administratives, la négociation avec le village et les entreprises, et la surveillance des travaux.

Concernant les rapports avec les autorités du village et le corps enseignant, la rencontre avec Mettez Dolo, Dogon originaire de Sangha, ancien guide et gérant d'un hôtel à Sévaré a été aussi déterminante. Jeune frère du chef des guides de Sangha (figure tutélaire d'une famille qui compte également un député à Bamako), Mettez avait créé une association "Baguine" pour aider au développement économique et culturel de la région. Il sera et reste encore aujourd'hui notre interlocuteur auprès du chef du village. L'association "Ténio village dogon" et ses membres ont permis d'engager ce projet : Claude Cherki, Franck Robichez et François et Jeannie de Closets.

Réalisation du projet

Une convention a été signée entre le club Dijon Côte d'Or et Via Sahel, pour la maîtrise d'œuvre du projet sur la base de devis d'entrepreneurs locaux. L'objectif était de faire démarrer les travaux en février 2011 pour une livraison en juin, avant la saison des pluies.

Un contrat tripartite a ensuite été conclu entre Via Sahel, maître d'œuvre, une entreprise générale et le chef du village. Le contrat prévoyait une participation en nature du village avec mise à disposition d'habitants de Ténio pour les travaux (réalisation des briques par exemple) ; de plus, le village devait nourrir l'ensemble des ouvriers pendant le projet.

Un financement collectif du projet

Le financement pour la construction de l'école, a été assuré par les recettes du trophée de golf du club, de la conférence de



au Mali

Côte d'Or



François de Closets, de fonds issus des actions de clubs et de dons issus de la recette d'une pièce de théâtre "Ouillage et Magouillages" dans laquelle deux membres, Jean-Michel Brocherieux et Xavier Mirepoix, faisaient leurs premiers pas sur les planches. Le mobilier a été financé par le district. Pour les dépenses de fonctionnement, le club a affecté pendant les trois premières années les sommes sur ses fonds propres avec une partie des bénéfices des actions à venir. La mobilisation de l'ensemble des membres du club, des anciens présidents - Bruno Pfyffer et Alain Lucet - et des trois successeurs - Denis Krausé, Francis Pennequin et Alain Dumas a été déterminant.

Perspectives pour l'école fondamentale de Ténio-Néni

Les travaux ont été réalisés dans les délais et le budget définis. La rentrée 2011 - 2012 s'est réalisée dans d'excellentes conditions et les effectifs de l'école ont grossi en 2012 et 2013.

Le projet technique s'est bien déroulé malgré une situation politique extrêmement difficile. L'inauguration prévue en 2012 n'a pas pu être organisée ; les autorités françaises ayant interdit la région aux Français. Malgré l'arrêt du tourisme dans la région et la présence de terroristes près

du village, l'école a continué de fonctionner. Les villageois ont pu vivre sur leurs réserves.

En 2012-2013, 135 élèves ont été scolarisés, ce qui a permis de passer de trois à six niveaux, de la maternelle au CM2. Le doublement du nombre d'élèves signifie que les meilleurs pourront accéder au secondaire, à Madougou. Avec une meilleure instruction, certains sortiront du rang, trouveront un métier plus lucratif et viendront aider ensuite au développement de leur village; c'est tout le pari du chef du village.

Le français, langue officielle de l'école

Bien que la langue usuelle soit le dogon et la langue principale du pays, le bambara, le français reste langue officielle et d'enseignement.

La guerre a fait fuir de nombreuses ONG et donateurs, les contributions se réduisent. Avec le recrutement nécessaire d'un 3^e alphabétiseur, l'évolution des salaires et du prix des fournitures scolaires, le besoin annuel pour le fonctionnement de l'école est, pour les prochaines années, estimé à 3 000 €, auquel il faut ajouter l'entretien des bâtiments et la réalisation de petits travaux (clôture, plantations d'arbres, local dispensaire, etc.)

Textes et photos tirés du magazine Le Rotarien

CURMALINE C3®

Le meilleur du CURCUMA



CURMALINE C3 sirop, est une association des curcuminoïdes issue du curcuma utilisé depuis des millénaires dans la médecine ayurvédique et chinoise et de Biopérine (poivre noir).

✓ **CURMALINE C3** concentré de curcuminoïdes exerce diverses actions bienfaisantes et joue un rôle prépondérant dans les fonctions digestives, notamment liées à la « paresse du foie ».

✓ **CURMALINE C3** est le plus puissant anti inflammatoire à l'état naturel et sans effet secondaire pour soulager les articulations (Arthrose, Rhumatisme,...)et les muscles douloureux.

✓ **CURMALINE C3** est antioxydant et une dose de 15 ml par jour apporte 500 mg de curcuminoïdes soit l'équivalent de 20 cuillères à soupe de poudre de curcuma.

www.curmalinec3.fr

curmalinec3@curmalinec3.fr

Evelyne : 06 09 99 72 82

Envie de distribuer **CURMALINE C3**
contactez nous directement



ROBERTSAU 67 Rue Boecklin
67000 STRASBOURG
03.88.31.97.40



QUARTIER DES XV 51 rue de l'Yser
67000 STRASBOURG
03.88.45.30.90



Plus qu'une table,
un concept

Nous voulons donner une nouvelle dimension à votre intérieur : la table Milano dispose d'allonges intégrées et peut s'adapter en fonction de vos goûts et de votre intérieur. Choisissez la finition et la dimension et créez votre table en 3D sur www.boconcept.fr ou rendez-vous en magasin pour demander conseil auprès de nos Concepteurs d'intérieur.

BoConcept®
Urban Danish Design since 1952

BoConcept Strasbourg - ZAC Vendenheim 4 rue du Chemin de Fer 67450 Lampertheim - www.boconcept.fr

2 offres éblouissantes qui vont faire du bruit !


-10%
OFFERTS
sur vos nouvelles
solaires*

+


Votre bilan auditif
GRATUIT
(sur RDV, test non médical)

et **-10%**
sur les protections
auditives sur-mesure*

OPTICIENS
Maurice Frères

 **AUDITION
CONSEIL**
Audition Maurice Frères

 Retrouvez tous nos magasins sur www.maurice-freres.com



*Offres non cumulables valables jusqu'au 30/06/17 sur présentation de ce coupon. Dispositif médical CE. Voir conditions en magasin.



Paul Harris, le fondateur du Rotary

Un joyeux drille au cursus scolaire chaotique

Anne Laszlo, RC Des deux Brisach Regio Colmar
Freiburg

Avant de devenir la respectée figure du fondateur du Rotary, Paul Harris a longtemps été un joyeux drille, qui préférait faire les quatre cents coups plutôt que d'aller à l'école ou à la faculté. Sans le soutien indéfectible de ses grands-parents il aurait probablement mal tourné.

Paul Harris est né en 1868 à Racine, au nord de Chicago. Ses parents, n'arrivant pas à joindre les deux bouts, ont confié le petit Paul et son frère aîné à leurs grands-parents Harris à Wallingford, dans le nord-est des Etats-Unis. Howard et Pamela Harris qui, à force de travail et d'économie, avaient acquis une certaine aisance ont généreusement soutenu financièrement la famille de leur fils. Et ils ont cru en leur petit-fils Paul : grand-père Howard Harris lui a pardonné à chaque fois qu'il se faisait virer d'une école ou d'une université pour mauvaise conduite. Plus important encore : il lui a inculqué les vertus de la tolérance. Le galopin a fini par passer son diplôme de droit à 23 ans.

Pas très pressé de devenir "un monsieur comme il faut" le jeune juriste a boursingué pendant cinq ans aux Etats-Unis et en Europe. Il a exercé des métiers aussi variés que journaliste, cow-boy, ouvrier agricole ou vendeur/acheteur de marbre. Il a visité l'Exposition universelle de Chicago et survécu à un ouragan. Il a donc largement fait preuve d'adaptabilité et de compétence sociale.

Et pourtant, Paul Harris s'est senti bien seul personnellement et professionnellement, sans relations, sans amis dans Chicago, grande ville en pleine expansion, aux mœurs professionnelles sans foi ni loi. L'homme facétieux, en quête d'amitié, de solidarité et de tolérance a "galéré" pendant des années, avant de fonder avec quelques connaissances un petit club qui se réunissait au début tour à tour dans le bureau de chacun, d'où l'idée de l'appeler Rotary Club.

L'initiative était tellement bienvenue qu'en un an le club a recruté 80 membres, chacun d'une activité professionnelle différente. Cinq ans après il y avait 16 clubs. Au début, en 1905, il s'agissait uniquement de camaraderie entre les membres et de relations d'affaires basées sur un code de bonne conduite. Mais très rapidement les Rotariens de Chicago ont senti le besoin de faire profiter la société des relations et des savoir-faire des membres du club. C'est ainsi qu'ils se sont investis en 1907 dans la mise en place des premières toilettes publiques de Chicago, pour que les hommes ne soient plus obligés de passer par les bistrots et les femmes par les grands magasins. La vocation sociale du Rotary était née.

En 1912, Paul Harris a dû faire face, outre quelques dissensions entre Rotariens, au dilemme : s'engager au Rotary sans négliger son couple, assurer son activité professionnelle et ménager sa



santé. Des hommes comme Ches Perry, secrétaire général du Rotary International de 1910 à 1942, ont pris sa relève en tant que bâtisseurs du Rotary.

Paul Harris, à partir de 1928, finit par entrer dans la peau du personnage qui ornera les médailles

PHF. Généralement accompagné de son épouse Jean, d'origine écossaise, il visite les clubs des cinq continents, y compris à Paris et Nice, où il assiste à la convention de 1937.

Lorsqu'en 1947 il meurt à l'âge de 78 ans à Chicago, plus personne ne se souvient du garnement qui plaçait des punaises sur les bancs de l'église avant l'entrée des paroissiens. Mais le sort se montre plus facétieux encore que le jeune vaurien : Le Wallingford Memorial Rotary Club, fondé dans la bourgade qui l'a vu grandir, s'est installé dans l'ancienne école en briques rouges, où il a surtout brillé par ses absences.

Principales sources :

My road to Rotary (Paul Harris)

Paul Harris and the birth of Rotary (Fred A. Carvin)

A century of service (Rotary)

Textes et photos tirés du magazine Le Rotarien



**Le Rotary International
est une association qui rassemble
plus de 32 000 clubs service
présents dans plus de 170 pays.
L'ensemble de ces clubs Rotary
compte au total plus de 1 200 000 membres,
appelés rotariens
(dont 33 000 en France environ).**



**L'emblème du Rotary
est une roue d'engrenage de
24 dents, symbole de la transmission
de l'énergie.
Ces 24 dents symbolisent aussi le fait
que l'esprit de service s'exerce
à toute heure de la journée.
Les représentations locales du Rotary
sont désignées du nom de
*Rotary Club.***